

苏联建國三十周年





蘇聯建國一十三年

(新類聞編特刊)

蘇聯大使館新聞處
一九四八年八月一日
印編南京



資是但。制專皇沙了翻推民農和人工國俄的義起月二年七一九一
級階產資由，權政丁取擇人黨命革會社和克維什孟同協主地和級階產
有行推統船府政時臨。府政時臨了織紅表代的們主地的化級階產資及
○要盡身切的衆大民人顧不而，策政的者義主國帝於利
導領就，後之勒格得彼到回地放流亞利伯西從夫托洛莫和林大斯
○策政義主國帝的府政時臨對反，爭鬥的平和取爭行進衆大民人和黨
克維什爾布於對來到的審列。來國俄到回審列日六十月三年七一九一
萬幾有還是可，了晚天經已然雖時當。義意的大重着有命革於對，黨
甲鐵在站審列。審列迎歡來「站車蘭芬」到集衆手水和兵士，人工個
○門奮而利勝的命革義主會社取爭爲衆羣召號，說演表發上車
(畫作夫洛塞。A) 審列迎歡勒格得彼：示圖

目錄

慶祝偉大十月社會主義革命三十一週年莫洛托夫的報告·····	一
論偉大社會主義十月革命的國際意義·····	一
蘇聯為保衛和平而鬥爭·····	一五
蘇聯人民以新的高漲來迎接十月革命三十一週年·····	一八
經濟獨立保證了戰後蘇聯國民經濟的興旺·····	二〇
蘇聯計劃經濟是現代最偉大的業績·····	二二
蘇聯——先進技術的國家·····	二五
三十一年來的蘇聯重工業·····	三三
蘇聯農業的成就·····	三六
蘇聯人民的政治權利與自由·····	四五
人民福利不斷增長·····	四七
勞動在蘇維埃國家是光榮的事業·····	五二
蘇聯人民的道德——政治統一·····	五六
蘇聯民族政策的成功·····	五八
蘇聯的婦女·····	五九
偉大十月社會主義革命與新人物的形成·····	六二
工人階級在社會主義社會改革中的作用·····	七四
蘇聯的知識份子·····	七六

進步的蘇聯文化.....七七

蘇聯科學的卓越成就.....七九

蘇聯的文學.....八三

蘇聯的民族書籍.....八七

現代最優秀的劇院.....八八

蘇聯的青年.....九九

百萬大學生.....一〇〇

蘇維埃白俄羅斯.....一一三

社會主義的烏茲貝克斯坦.....一一四

蘇維埃阿美尼亞的繁榮.....一一六

蘇維埃亞塞爾拜然文化的昌盛.....一一九

蘇維埃拉脫維亞建設的成就.....一二一

吉爾吉斯的演劇生活.....一二三

達吉克共和國的革命性進展.....一二四

慶祝偉大十月社會主義革命第三十一週年

莫洛托夫的報告

(一九四八年十一月六日在莫斯科蘇維埃紀念大會上)

同志們！

我們今天慶祝我國社會主義革命第三十一週年。

蘇維埃勞動人民以戰後五年計劃的第三年，具有決定性的一年中博得的光輝燦爛的勝利記錄來迎接偉大十月社會主義革命的這個盛節。

社會主義競賽，在工人階級，集體農民和蘇聯知識份子們中間普及着展開着，使蘇聯各民族人民在建設共

產主義的工作方面的成就一天天累積起來了。蘇聯人民的建設性的努力，集中於實現那偉大的促進工業

和農業發展的計劃，那具有空前無比的規模和意義的計劃，在我們的眼前，蘇聯經濟力量日益成長起來

，我們人民的物質生活福利着增進了。蘇聯各民族人民之間的友愛精神的感召，滲透着對於我國的斯大林領導機關的無限信任與愛戴。

十月革命標誌出資本主義制度崩潰的開始，但是約歷三十年之久，蘇聯始終是唯一的社會主義國家。第二次世界大戰以後，波蘭，羅馬尼亞，捷克斯洛伐克，保加利亞，匈牙利，阿爾巴尼利亞和南斯拉夫這些歐洲國家，相繼叛離資本主義了。在屬地和殖民地國家中，民族解放運動正長足邁進着。在資本主義國家中，民主勢力不顧一切障礙，日益壯大成長起來，在對反動勢力鬥爭中鍛鍊得愈益堅強了。蘇

聯的國際威信，繼續不斷地增長，是對帝國主義的和侵略的陣營相對抗的那民主的和反帝的陣營的主要堡壘。

在列寧和斯大林的偉大旗幟之下，我國人民向前邁進着，回顧過去一年來的英勇的鬥爭和光輝的勝利，感到滿意，瞻望將來，充滿了信心。

(一) 一種新的澎湃高漲

自從偉大的衛國戰爭勝利結束以來，我國人民的一切努力，便是以斯大林同志所規劃的那些著名的指導原則為指針的：

「蘇聯，以對敵人爭取到的勝利結束了戰爭，已進入本國經濟發展方面的一個新的，和平時期。目前，蘇聯人民當前的任務，就是在鞏固了已得的地位以後，要更向前挺進，走向新的經濟上的澎湃高漲。我們不能僅限於鞏固這些已得的地位，因為那會引起停滯的創傷，而恢復戰前國民經濟發展水準，以便在最近的將來，就大大超過這個水準，大大提高人民的物質生活福利，並更進一步加強蘇維埃國家的軍事力量和經濟力量。」

——我們必須更向前挺進，以便為國民經濟方面的新的波瀾壯闊的膨脹高漲創造必要的條件。我們必須儘可能在最短期間治癒敵人使我國所受的創傷，而恢復戰前國民經濟發展水準，以便在最近的將來，就大大超過這個水準，大大提高人民的物質生活福利，並更進一步加強蘇維埃國家的軍事力量和經濟力量。



蘇聯外交部委員會副議長兼主席莫洛托夫長

現在，每一個人都能够看出了，蘇聯人民正順利貫澈着斯大林的方案，堅定地鞏固着已經贏得的地位，向前挺進，爭取新的經濟上的澎湃高漲。

戰後五年計劃的第一年的方案沒有十足完成，因為在戰後的第一年中，會費了許多努力，使工業從戰時的基礎還原到平時的基礎上來，並且由於一九四六年的旱災和歉收而引起的另外的困難，而到了五年計劃的第二年中，沿着整個經濟陣線，情形就已經好轉了。一九四七年，我國的工業不僅完成了而且大大超過了原定的全年方案。這一方面的效果便是：戰後五年計劃頭兩年的方案合併起來看，已十足完成了。到了去年年底，我國工業產量就已達到戰前一九四〇年的水準，這應該認為是蘇聯人民的一種偉大成就。

在這些情況下，目前的第三年，對於戰後五年計劃的貫澈便有決定的重要性。

整個五年計劃的完成，而尤其重要的，是提前予以完成的可能性，就要看我們的努力，黨的組織，職工會以及共產主義青年團的努力的成就如何而定。而我們知道，關於提前完成五年計劃，這種主意已在工人階級的心坎中根深蒂固了。

去年，列寧格勒的勞動男女，曾向全國的勞動男女發出呼籲要在四年之內完成五年計劃。這個呼籲博得了最廣大的響應。由於我們大家的努力，在今年第一季中，沒有呈現出工業產量方面跟上年度最後幾個月比較起來照例的衰落。今年我國的工業一季一季地總是向着超額完成了原定方案。在頭九個月中，工業的總產量已呈現出比去年同時期增加了百分之二十七。單單這個事實就已指明了我國的戰後復興和經濟上的進步是多麼的迅速。這一點並且由另一事實證明了，就是：在本年度，工業生產是在比戰前一九四〇年的水準提高百分之十七的水準進行的。（鼓掌）

隨着工業的復興和長成，工人階級的物質生活的繁榮也一同增進了，今年，工廠和辦公室的職工們的薪給總額，已比一九四〇年差不多增加了一倍。住宅，學校，醫院，休養所和文化機關的營造正大規模地進行着。五年計劃中規定的關於勞動人民生活條件和工作條件的改善方案，在積極地實現着。

我們當然不會安於已得的成就。我們也不會忘却，在重工業和輕工業的若干部門中，依然體驗到戰爭時期所受破壞性的影響的後果，還沒有達到戰前的水準，而且往往沒有作適當的努力以改進工業出品的素質。然而，現有

的成就，已使我們能夠加速工業中落後部門的進步，並且足以保證一定能够提前完成戰後五年計劃為工業規定的方案。黨號召我們前進——在各工廠和集體農場上，以更好的方式，去組織並展開一貫的鬥爭，以便四年完成五年計劃。

在蘇聯，我們目擊到由社會主義國家所指導的工業方面的一種普遍而着的擴張。現在，各人民民主主義國家也已開始了一種類似的進程。但是，關於各資本主義國家就決不能夠這麼說了，雖然她們由於戰爭所受的損害，比蘇聯和人民民主主義國家小到不可比擬。

在美國，工業產量還沒有達到一九四三年水準的百分的八十，當一九四三年時，美國的工業產量，受了無數軍火定單的滋養，曾達到了最高峯。事實儘管這樣，而美國各大公司的利潤依然繼續增加。一九三九年他們的利潤達六十四億元，當大戰方酣的時候，每年超過二百四十億元，而去年，美國各大公司的利潤約達三百億元了。工人的工資，過去這幾年中，却比物價的飛漲呈現出嚴重的落後，這就意味着工人階級的生活條件顯然惡化了。據官方報告，美國失業人數不過兩百萬，有許多統計資料足以表明，這種數字顯然做了過低的估計，實際數字至少要大三倍，至於半失業的，每週不能天天上工的那些工人的人數，即使根據官方的統計，也已超過八百萬人了。

或者舉法國做例子吧，在法國，工人階級的生活條件已成為普遍注意的焦點。由於物價飛漲，法國工人的實際工資在戰後年份中已減了半數了。從公佈的數字中可以知道：今年上半年，法國資本家的利潤達法蘭西全部國民收入之中的百分之四十三，而職工們的工資僅佔國民收入之中的百分之三十九。這些數字表明了：法國資本家們的利潤大大超過了法蘭西全國職工們所得的全部工資。

我國工業的進步，是完全以我們的國內資源和蘇維埃人民的勞動努力為基礎的，而在歐洲的各資本主義的國家中，一切事情都以指望獲得「山姆叔叔」的貸款為基礎。

在歐洲，因「馬歇爾計劃」而引起的一片紛擾，每個人都很熟悉了。這種計劃被人大事宣揚，譽為使戰後歐洲經濟得以復興的一種救苦救難的因素。聽英國或法國的某些政治家們說來，如果沒有「馬歇爾計劃」項下的美國貸款，歐洲各國經濟的復興便是不可能的了。然而，今年根據美國貸款計劃流進歐洲資本家們的荷包里去的美元，在資本主義歐洲的各國中，並未產

生任何真正的工業再生。而且，那些美元決不能夠產生那種工業的再生，因為美國的貸款根本不是爲了復興並擴張會跟美國競爭的歐洲各國的工業而給予的，原來是爲了使美國能在歐洲獲得更廣大的市場，並且使這些國家在經濟上和政治上都依附統治着美國的那些獨佔資本家們及其侵略計劃，而把歐洲各國人民自身的利益置之度外。

和這正相反，蘇聯工業的戰後復興和擴張，決不依附任何一個資本主義國家，却是完全爲了滿足本國人民的需要。

蘇聯的工業和農業都已進入一種新的，波瀾壯闊的澎湃高漲了。

這兒且舉出一些事實來。

今年，穀物總收穫量，已達到戰前一九四〇年的水準。我們畢竟已經達成了這樣的成就，雖然事實上農作物耕種面積還沒有達到戰前的水準，而且在敵軍佔領期間，農業方面的拖拉機和農業機器所受的重大損失還沒有添補起來呢。意義更重大的便是：由於以更有效的方式運用現有的機器，並且由於大大改進了男女集體農民們的勞動力的組織，今年穀物的收成已超過戰前一九四〇年的收成了。我們現在完全明白：我們在農業方面的主要任務，便是要使穀物和其他農作物收穫量更進一步增加起來。

大家都知道，今年穀物繳納的工作進行得多麼順利，我們的政府一向認爲這種工作是具有最大的意義的。州和州之間，區和區之間，以及共和國和共和國之間展開的競賽，已產生了寶貴的成績。你們從我們報紙中所發表的各方面寫給斯大林同志的無數的信中可以看得出來。雖然伏爾加區域的大部份地區會受到旱災，而今年穀物繳納計劃依然順利地行將完成了。許多州和邊區，今年都比去年多得多的穀物獻給國家，並且比他們在戰前所會獻給的更多些。烏克蘭今年比去年多繳納了一億三千一百萬蒲特，北高加索多繳納了七千七百萬蒲特，西伯利亞多繳納了四千萬蒲特，單舉出這幾個數字就已爲將來儲備了必要的存糧。

爲了加速農業更進一步的發展——促進穀物、棉花、甜菜根和其他農作物的生產——並且爲了替畜牧業的全面進步而創造畜糧的根據地，國家創議採取廣泛的措施，以便在集體農場和國營農場上，將耕耘方法提到更高的水平，並且供應化學肥料和一切必需的機器。憑藉國家的贊助，各集體農場現

戰前一九四〇年比較起來，各農場將從國家那裏領到三倍多的拖拉機，兩倍多的大卡車，以及兩倍多的農業機器。國家繼續不斷創議採取新的措施，以便全面擴展農業的技術效能，來減輕集體農民們的勞動，而提高他們的生產率。

今年，集體農場和國營農場中的競賽，規模特別宏大，這主要應歸功於黨的組織。同時，各集體農場已開始更加積極地打擊懶惰漢和擾亂集體勞動的份子，而這必將有助於更進一步改善集體農場生產工作的組織，必將有助於集體農民們生活的日益繁榮。去年政府決議頒發勳獎，以獎勵農業方面的卓越成就，這種決議便是一種強大的推動力，促進了農村中社會主義競賽的發展。在集體農民們和國營農場的工人們中間，我們現在有了好幾千的社會主義勞動英雄了。集體農場的好幾萬的男女，因爲在農業方面的極大成就而榮膺了勳章和獎狀了。因爲在農業和畜牧業方面，以及在精通農業技術方面的成就，而將由政府授予勳獎的那些人，所要求達到的標準，今年已決定予以提高。而今年榮膺勳獎的人數，決不會因此減少，反而會大量增加，這是不容置疑的。這已由集體農場上日益擴大的競賽規模和日益強烈的勞動熱忱表示了出來。

前幾天，發表了根據斯大林同志的創議而通過的黨和政府的決議，推行一種計劃，來佈置森林掩蔽帶，發展牧草輪種法，開闢池塘和蓄水池，以便確保蘇聯歐洲之部的大草原和森林大草原地區中高度而穩定的收穫。所規定的目的是要利用偉大的實際經驗和農業科學的方面的成就，以便大草原和森林大草地區的集體農場和國營農場，用前進的技術武裝起來，在今後幾年間可以在農業和畜牧業的更進一步發展方面，能呈現出極大的突進。對於牧草輪種法發展和大規模的佈置防風帶以保護農田，認爲特別重要。採取了這種龐大的國家計劃，就已對我國歐洲之部的大草原和森林大草原中的旱災及歉收宣戰了，貫澈了這種龐大的國家計劃，就會使我國的農業走上爭取高度而穩定的收穫的大道，使集體農民們的勞動具有高度的生產率而大大提高蘇聯的經濟力量。

我們確信這種劃時代的計劃必將予以貫澈，我們的信念便是一種指標。表明了我們遵循共產黨和我們的偉大的斯大林所規劃的道路時，我們的力量必將如何迅速成長，我們的成就和我們的潛力必將如何迅速的發揮出來。

鑑於事實上，關於指導國民經濟的任務，變得越發複雜起來了，我們在國家的設計，組織物質的供應，以及國民經濟的一切部門中發展前進的技術方面，就遭遇到新的問題。

在經濟計劃方面，現在特別着重關於調整並加速各部門工業生產發展的工作。你們大家都知道，現在已為各工廠擬訂了生產和建設的計劃，而以進一步的技術——節約標準來講求設備和物資的使用法為基礎，那就有助於加速工業，運輸業及國民經濟其他各部門的進步。貫澈對生產計劃的管制，目的不是在於確保一定生產出全部計劃的總產量，而且，作為一種必要的要求，更要貫澈關於貨色種類繁多和改良出品素質的方案。

我國經濟發展的速度，大致就要看如何適當的組織物資的供應，如何創造必要的物資儲備，以及如何節約地利用國家資源而定。鑑於目前生產於建設的龐大規模，實行有效率的組織供應，並實行管制，以便確保遵守關於物資消費的規定標準，這就對於國家具有無上的重要性了。

需要大量消耗勞動力的那些生產過程實行加速的機械化，在工業，運輸業和農業的一切部門中採用最新的技術，一向認為是共產黨最重要的任務。關於我們的戰後目標，斯大林同志說過：「……勞動生產過程的機械化，在我們看來，便是一種新的具有決定性的力量，沒有它就不可能保持我們的速度，也不可能保持生產方面的新的規模了。」在這一方面我們的潛能已增長得不可限量。蘇聯的工業現在能够製造出任何的機器了，而且機器製造的規模已經遠遠超過了戰前的規模。我國工具機的數目，和一九四〇年比較起來已大大增加，而且在短時期內還會更進一步增加起來，在國民經濟的所有一切部門中有系統的採用最新的技術，這便是增進蘇維埃國家國力的一種強有力的樞桿。

自從十月革命第三十週年以來，我國採取了一種異常重要的措施，便是幣制改革，配合着民眾供應品的配給制的取消，並規定製造品和糧食的單一的核算的國定價格。這種決定有助於迅速消除流通中的貨幣數量過多所引起的很有害的影響，那是戰爭時期遺留下來的影響，並且為加速國民經濟的進步而創造了有利的條件。由於糧食和製造品的國定零售價格核減，以及合作社商店和集體農場市場上價格也隨着減低，盧布的購買力已增加了兩倍。由於這一點，並且由於貨幣工資的提高，工人和職員的實際工資已比去年增加了雙倍以上（掌聲歷久不斷）。由此可見，幣制改革以及政府為改進貿易而

採取的措施，對於提高職工生活標準大有貢獻。

這次大戰期間法西斯侵略者更使我國受到不可言狀的苦難和毀滅，而在戰爭結束兩年後，我國就已經可能採取這些措施了。這件事已對全世界顯示出蘇維埃國家所固有的極大的力量和內在的潛能。

同時，隨著配給制度的取消，在城市和鄉村中蘇維埃貿易領域發生了最迫切的新任務。必須作一切努力，極度擴張消費品的生產，改良素質，增添花色，並且應由國營的和合作社的貿易組織來改善對消費者的服務。

另一方面，唯有我們在一切方面遵守最嚴格的節約，對於浪費決不寬容，而把蘇聯的一分一分的小錢節省下來，這才能充分確保幣制改革的好結果。這些簡單明白的義務具有極大重要性，這種意識現在已深入最廣泛階層的蘇聯大眾的心坎。今年，在勞動羣衆中間，已誕生了一種新的愛國運動——關於動員國內資源，使我們的企業能够生利以及超過計劃實行蓄積的運動。在今年頭九個月中，由於減低工業生產成本費，超過計劃而節約下來的總額已達四十億盧布以上。在這一方面展開的競賽，使我們可以預期：到今年年底，由於超過計劃而蓄積的總額，至少將增加百分之五十。而且，這一方面的競賽，更引起了各工廠中普遍地對於機器和設備加以更有效率的利用，使更好的生產工作的組織感到便利，那是理當受到我們的一切領導機關的獎勵的。這是現在已包羅了全國千千萬萬工廠的一種運動，已具有全國規模的重要性，這應該感謝我國首都莫斯科的共產黨組織和勞動人民的創議，這一回也沒有辜負斯大林同志給莫斯科的崇高的評價，斯大林稱它為「新的，蘇維埃時代的旗手」。（掌聲歷久不絕）

我們是生活在這樣的一個時代中，我國的各工廠，各辦公室的職工們，和全國的集體農民們，都參加社會主義競賽了。現在沒有，而且也不應該有任何一個工廠或製造廠或集體農場，不參加社會主義競賽，或不努力增加各該企業或或集體農場內部參加社會主義競賽的人數了。斯大林同志說過：「競賽便是共產黨建設社會主義所用的方法」。而現的，我們看出，共產黨建設社會主義所用的方法，已為我國全體勞動人民大眾一致採用了。這便是十月革命的一種成就，十月革命的廣大無邊性不會被人估計得最高的了。

不巧的列寧說過：

真正、羣衆性的方式使競賽得以發展的可能性，真正把大多數勞動人民吸

引起來。他們競在賽中，可以表現他們的能力，發展他們的資歷，顯示他們的智力，在人民中間，有取之不竭用之不盡的才智的源泉，而資本主義却把成千成萬人的才智橫加摧殘，壓制，窒息。

「現在，當一個社會主義的政府掌握政權的時候，我們的任務便是要組織競賽。」

列寧更進一步說道：

「在一種真正廣大的、真正羣衆性的規模上，創造那足以發揚進取精神，競賽，和大膽的創造性的機會，只是現在才呈現出來。在資本家已被逐出或至少已由真正工人的管制所駕御了的每一個工廠中，在剝削人的地主已被趕走，而他的土地已被沒收的每一個農村中，現在，而且只是到了現在，才是勞動的人表現人具有何等價值的一種場所，能够把腰幹兒豎直起來了，能够揚眉吐氣了，能够實感到自己是人了。替別人工作，替剝削者從事強制勞動了許多世紀之後，第一次呈現出替自己工作可能性，並且以最新技術上和文化上的一切成就來協助工作了。」

列寧是在一九一七年十二月間，就是在三十多年前寫下了這些名言。現在，每一個人都能夠親自看得出，列寧的偉大遺教所具有的基本的實際的意義。

社會主義競賽的規模和深刻性，表明了蘇聯舉國人民已變成了不分民族或宗教信仰上的區別而親密結合起來的勞動人民的大家庭了。我們的報紙上天天發表的給斯大林同志的函電和報告，敘述各州，各邊區，各蘇維埃共和國中，各工廠和各集體農場上，各處建設工程和各科學機關內的勞動成就。所有這一切，證明了：我國在衛國戰爭的年份中，已變成了一個親密的結合起來的家庭，而現在由於全體參加勞動陣線，更一天天顯示出蘇維埃人民日益增長的精神上和政治上團結一致的力量以及社會主義意識的力量。（鼓掌）

在我國，大家都是工作者，沒有而且也不應該有懶惰漢或寄生虫。在外國，有時聽到一種流言，說我們由於把這些傢伙逐出了安樂宮，我們的作風不很民主。但是，結果證明並不壞呀。正因為我們的國家是一個工作者國家，在這兒就沒有容納懶惰漢或寄生虫的餘地。我們今天構成了一個親密結合起來的，多民族的，勞動的家庭，同時也是一種組織最嚴密的，實力強盛的，不能征服的大軍。（掌聲如雷，歷久不絕）

列寧和斯大林教導我們不要自滿，不要安於已得的成就。斯大林同志不

斷地闡明批評和自我批評對於我們的進步，對於毫無例外地所有一切隊伍中工作者具有何等重要性。

我們在文化陣線上的組織的工作，規模和意義，也都日益增長着。我們已擁有七十三萬大學生，另外有二十七萬大學函授班學生，三千四百多萬的中等，初等和中等技術學校的學生。

我們的報紙和文化組織，在羣衆中間進行着科學教育的龐大工作。要跟蘇聯在文化進步方面比賽一下的資本主義國家，走出來呀！（鼓掌）

我們有資格將蘇維埃藝術的成就引以為榮，近來，更以蘇維埃文學的成就引以為榮（鼓掌），那是黨的領導和指示所產生的一種不平凡的成就。我們的文學，電影，和其他藝術，由於傑出的作品而益臻豐富，那些作品藉其中的人物顯示出蘇維埃時代人民的意識內容和努力。真藝術向人民發出呼籲，並且在人民的心坎裏留下了深深的痕跡。蘇維埃藝術界目前萬花爭榮的昌盛時期，對於發展蘇維埃人民的共產主義教育方面已得的成就具有偉大的重要性。

蘇維埃藝術已遠達我們邊疆外，宣揚我們祖國的生活和業績，資本主義國家的報紙極力把這些瞞過勞動人民的眼睛。或者故意加以歪曲。

最近科學界關於生物學的討論，對於科學學說的促進具有着偉大的根本而實際的意義。

關於遺傳學的討論，引起了有關以唯物論原則為基礎的真科學對科學中反動唯心論殘餘進行鬥爭的深刻而根本的問題，這種反動唯心論的殘餘，如魏斯曼關於遺傳不變性的原理便是，這種原理否認既得的特性可以傳替給後裔。這項討論強調指出了唯物論原則對一切科學部門所具有的創造性的意義，而且，這對於加速我國科學學說的進步一定有所幫助。我們必須回想一下斯大林同志為我國科學家所規定的任務，這個任務就是：「在最近的將來，不僅要趕上而且要超過外國的科學成就。」（掌聲歷久不絕）

關於生物學問題的討論也具有着偉大的實際意義，尤其是對於我國社會主義農業的進一步發展。科學院院士柳辛柯來領導這個鬥爭，這並不是偶然的，他對於我們為促進社會主義的農業的共同努力所作的貢獻是衆所周知的。這項討論的基調乃是密邱林的那句名言：「我們不能坐等大自然的嘉惠，我們必須從她那裏強奪過來。」密邱林的這句名訓，可以說是灌注着布爾什維克的精神的，而且，不僅是號召科學工作者，而且還號召千百萬的實際農

民，爲着我國人民的利益和光榮而從事積極的富於創造性的工作。

關於生物學問題的討論，是在我們黨的指導影響之下進行的。在這裏，斯大林同志的指導思想也起了一種決定性的作用，在科學和實際的工作方面打開了新的和廣闊的一面。

我國是在新的澎湃高漲中。

這是由於蘇聯普通人民的熱情勞動和改善的環境，由於科學家和藝術家的成就，由於我們每日奉行，我們各按自己的力量與才能而參加，以及我們有權引以爲榮的社會主義建設的完成而產生的。就在昨天，我們的敵人是企圖把我國廣大的地區變爲『無人烟地帶』，粉碎並消滅他們途中的一切。我們還沒有治癒許多戰爭的創傷，還沒有重建起若干城市，還沒有建起我們爲消滅法西斯蠻夷侵略的後果所需要的建築與房屋。但我們却在順利地進行着這項工作，在愈益迅速而自信地前進，並且已經留下了很多戰後時期的成就。

我國所呈現的進步是偉大的，在我國，各蘇維埃國家的大家庭是用偉大的友誼和爲祖國而作的努力膠固起來的，顯示出歷史中空前無比的典範，顯示出多民族的蘇聯各民族人民間的合作與友愛。（鼓掌）

我們在鬥爭中團結一致，精力充沛，由布爾什維克黨和蘇聯人民的偉大領袖斯大林同志領導着前進！（全場歡呼之聲，一如雷鳴）

（二）爲民主和平而鬥爭的先鋒

四年前，斯大林同志擬定戰後時期的任務時，說：

「贏得對德國的戰爭，意味着完成了一種偉大的歷史事業。但是贏得戰爭並不就是意味着今後各國人民可以獲得永久的和平與可靠的安全了。任務不僅是要贏得戰爭，而且如果不能永遠地，那麼至少在今後長時期中，總要防止新侵略和另一次戰爭的爆發。」

爲了贊助積極達成這些目的，當第二次世界大戰還在進行的時候，蘇聯就已積極的參與擬訂了若干國際協定。

每個人都記得，蘇聯、美國及英國曾經怎麼樣擬訂出一種協定，中國和法國怎麼附和這個協定，後來怎麼樣被採納爲聯合國憲章的基礎了。具有無上重要性的，是蘇聯、美國及英國雅爾達和波茨坦締結的關於德國問題的協定。我們大家也知道，波茨坦協定已成爲不僅是歐洲的戰後和平安排的總方

針。而且，有一種特別關於日本的波茨坦宣言，跟開羅宣言及雅爾達協定一同，也應該視爲遠東的戰後和平安排的基礎。不應該忘却，這些國際協定都是用我們各民族人民的血液膠固起來的，我們各民族人民曾經作了無數的犧牲，才使我們在歐洲和亞洲爲反對法西斯主義，反對侵略而進行的戰爭，有了勝利結束的可能。

自從那時以來，蘇聯始終堅決主張：所有一切國家都必須神聖地遵守根據這些協定所保證履行的義務，並且必須在實踐上予以貫澈。

不能夠說這些義務只是紙上的空談。回憶一下就能夠明白了；國際性的聯合國組織畢竟已經誕生，而且在正行使職權，雖然常常有人企圖使它的工作發生偏向，那是與聯合國組織的基本目的不相符的。並且已經締結了五種和約——對義、保、羅、匈、芬的和約——這些對於歐洲的和平安排是一種重大的貢獻。

另一方面，我們却也不能閉着眼睛假裝看不見這種事實，就是對德和約的籌備沒有進步。同時，在違反蘇美英法四國之間的協定，已退出四方面管制的德境美英法三佔領區中，在法西斯治下身居要津的人物，又在工業和行政機關中恢復要職了，不但這樣，許多民主組織反而沒有從事正常活動的機會，蘇聯認爲那是蠻橫無理的，而且是不能容許的。

對日和約的籌備也是毫無進步。

蘇聯當然堅決主張，依照盟國間的協定所規定，來加速進行對德和約及對日和約籌備工作。這就意味着，籌備所說的和約時，必須以防止德國和日本作爲侵略國而東山再起爲宗旨，因而必須有助於促進這些國家的民主化和民主改造的工作。依照這種宗旨，蘇聯政府就堅決主張將德國完全解除武裝，堅決主張撤消那著名的計劃，對於德國戰爭工業的主要根據地魯爾的工業加以國際管制。也是依照這種宗旨，蘇聯政府堅決主張完全禁止日本的戰爭工業，堅決主張確立適當的國際管制，以防那個國家中戰爭工業的復興。但是，同時，蘇聯政府認爲，無論在德國或日本，和平工業都不應受到阻礙。德國人民和日本人民，都應該享有機會，以保障獲得專爲平時需要而服務的他們本國的工業所能供應的一切。

如果我們要忠實履行我們曾經承擔的關於對德日兩國和平安排的義務，那麼，這便是我們所必須遵循的方針。唯有那些無視德日兩國人民的正當利益，而要將對德日兩國的佔領永遠延長下去的人士，才會極力規避而不肯履

行上述的國際協定。

關於戰後和平安排的主要任務，情形就是那樣。

蘇聯外交政策方面的另一個主要點，就是爲反對新的侵略勢力，因而爲反對宣傳新戰爭，爲反對新戰爭的煽動家而進行的鬥爭。

抱着這個目的，蘇聯早在一九四六年，就已向聯合國組織提出了關於普遍裁減軍備和禁用原子武器的那著名的提案。侵略份子們儘管反對，這個提案畢竟由聯合國組織大致採納了。

去年，蘇聯又向聯大提出提案，要採取措施，以制裁戰爭販子們和新戰爭的煽動家們。對我們的草案加以種種的保留和限制以後，聯合國組織才通過了關於這個問題的決議。聯大的決議案被人洗擦塗改得這麼厲害，其中竟沒有一個字提起新戰爭的煽動家們。只是在那次議案的案由上，還保留下一點兒原意，表明它以反對新戰爭的煽動家爲目的。然而，即使這個決議案，在一切忠實擁護國際安全的人們看來，還是有着積極的價值的，因爲它譴責了以製造、或是能够製造、或是加速一種對和平的威脅，對和平的破壞或是一種侵略行爲爲目錄各式各樣的宣傳。

爲着使那關於減縮軍備和禁用原子武器的決議案不致成爲具文起見，蘇聯今年會提出具體的提案，來引伸聯合國組織上述的決議。

蘇聯提議：在一年以內將美、英、蘇、法、中五國現在的一切武裝力量和軍備減縮三分之二——這五個國家是安全理事會的常任理事，對於維持國際的安全負有主要的責任。這個提案僅僅對這幾個大國發生直接影響的，而不適用於任何其他國家的軍備。不但如此，蘇聯還提議：原子武器即禁止使用，因爲它是以侵略爲目的而不是以防禦爲目的的武器。爲着對減縮軍備和武裝力量及禁用原子武器的措施執行監督和管制起見，我們會提議在安理會的範圍以內設置一個國際的管制機構，而美英蘇法中五國必須將有關它們的軍備和武裝力量現狀的全部正式統計呈繳這個機構。

這個問題在聯大及其各委員會中討論了一個多月。各大國憑藉一切託辭

，既不同意減縮他們的武裝力量和軍備，也不同意禁用原子武器，而終於使聯合國大會通過了一條符合他們願望的決議案。

特別不友好的是美英二國代表對我國關於禁用原子武器的提案所表示的態度。他們無法辯駁這種無可置辯的聲明，即：原子彈是一種侵略的而不是防禦的武器，這種武器的目的在於集體毀滅和平人民，而且主要的是毀滅大

城市，祇有法西斯惡魔，而不是自由國家的代表，才會夢想着應用這種武器。然而，斯大林同志稱之爲唯命是從的『從事侵略的邱吉爾的徒子徒孫們』却尋找一切的託辭來阻撓禁用這種犯罪的原子武器。

在這一點上，輿論方面的兩個主要陣營越過越明顯地劃分出來了。

在美國，由亨利·華萊士所領導的新近成立的進步黨就贊同禁用原子武器，很多美國的科學家和社會名流也是這樣，千百萬的勞動人民則不必說了，在被收買的雇用的資產階級黃色報紙上是不反映他們的意見的。去年夏季，在所謂安全理事會的原子委員會的常務委員會中，大多數國家，包括英國在內，都聲明贊成毀滅原子彈，雖然，由於美國方面的壓力，它們堅持這種立場並不久。大家久已就知道，英國的許多科學家都認爲蘇聯在這個問題上所持的立場是正確的。在任何一個國家中，贊成禁用原子武器的人都是人民的絕對多數，這一點是不容置疑的，雖然這在聯合國大會中並未反映出來。

侵略份子愈是頑固地抗拒禁用原子武器，侵略與帝國主義勢力跟贊成促進普遍和平與民主的勢力之間的裂痕則愈是來得寬闊。由此可見，擁護原子武器的一派人一天天跟世界輿論愈過愈孤立了。由此也可見，在領導爲禁用犯罪的原子武器而作的鬥爭方面，蘇聯是站在一切愛好和平的國家，全世界一切進步男女的前頭。（長久的掌聲）

在第二次世界大戰之前，資本主義世界分成了資產階級民主國家和法西斯國家。那時候，主要的侵略煽動者乃是法西斯的和擴張主義的國家——組成所謂反共集團的德義日三國。發動第二次世界大戰的就是它們，而這次大戰却在所有法西斯份子可恥的失敗中結束了。

在第二次世界大戰爆發很久以前，蘇聯就會號召一切非侵略國團結一致，以便抵抗法西斯的侵略，而且他始終都譴責個別的大國犧牲其他愛好和平國家與法西斯侵略國所進行的密謀，例如，犧牲捷克而締結的可恥的慕尼黑公約便是一例。

當第二次世界大戰爆發時，蘇聯並不改變要和英美共同結成反法西斯陣營的政策。這是第二次世界大戰以前蘇聯政府就已在推行的那種外交政策的一種自然的結果。

危險的威脅籠罩着歐洲，而且不僅籠罩着歐洲一地而已，這種威脅來自法西斯的德國和帝國主義的日本，她們抱着狂妄的陰謀計劃，要爭取世界霸權。

權，要粉碎所有一切反對她們的國家，這種危險的威脅迫使英美的統治階層人士不得不和蘇聯結成同盟對抗侵略與法西斯主義的勢力了。就由於蘇聯與各民主國家之間的這種同盟，侵略國被打敗了，關於戰後的安排締結了重要的協定了。

蘇聯，直到今天，始終遵守這些協定，這些協定就是爲了保護民主主義的利益，並防止新侵略而締結的。蘇聯很正當地要求：這些協定應在實踐上予以貫徹，關於這一方面可能發生的新的問題，也應該由有關各國之間的互相協議來予以解決。沒有一個人能够否認蘇聯政府所奉行的斯大林外交政策的始終一貫性，也沒有一個人能够否認它完全符合國際安全的利益。

整個的問題在於自從第二次世界大戰結束以來，美國和英國的統治階層人士的政策已經改變了，那在實際上已暗示要把那些以奠定戰後穩定的民主和平爲目的而與蘇聯共同締結的協定宣告作廢，那已反映出這些人士一心想迫使別的國家接受他們的和平，一種帝國主義的和平，那是和各大國反希特勒大聯盟的目的不相容的。

他們顯然認爲，戰爭的危險對他們而言既已經過去了，他們就可以把那些與蘇聯締結的舊協定置之度外，可以無視這些協定的存在了。這些國家的統治階層人士中間，有許多人渴望着要實現他們的掠奪計劃，那是以確立英美集團的世界霸權爲目的的一種計劃。他們相信，由於戰勝了德國和日本，已替他們的那種計劃的實現準備好根據地，他們的那種計劃就是要去征服所有一切其他國家，雖然他們不能够公然地這麼說。帝國主義方面的報紙，用越來越尖銳的叫囂攻擊我們國家，因爲大家都知道：就帝國主義掠奪計劃而言，蘇聯是一種不能和解的仇敵。

這麼一來，就會明白了：凡有蘇聯參加而締結的主要的國際協定，爲什麼進一步被人破壞了，例如，柏林問題，蘇聯和英法之間儘管達成過協議，又爲什麼還沒有解決。

斯大林同志會將美國和英國的統治階層人士的這種政策加以深刻的說明

「事情是這樣的，在美國和英國授意侵略政策的那些人士，並不認

爲他們自己對於和蘇聯協議，和蘇聯合作感到什麼興趣。他們所需要的

不是協議和合作，而是關於協議和合作的空談，以便阻礙協議，而藉此把罪過推諉到蘇聯的身上，這樣子來『證明』和蘇聯合作是不可能的。」

「極力要挑動新戰爭的那些戰爭煽動家們，所最害怕的，便是和蘇聯達成協議和合作，因爲和蘇聯和諧的政策，有損戰爭煽動家們的地位，而使這些紳士們的侵略政策毫無目的了。」

斯大林同志已替這種政策下了定義，他說：「美國和英國當今的領袖們

推行的政策，是一種侵略政策，是一種挑動新戰爭的政策。」

從這種觀點來看，就非常明顯的可以看得出來，美國爲什麼要在全球所有各地構築新的軍事根據地，爲什麼美國當局要在這麼許多國家中駐紮他們的軍隊，爲什麼美國軍事預算今年已膨脹到和戰時一樣龐大，竟相當於戰前一九四〇年的十一倍之多了。從這種觀點來看，也非常明顯的可以看得出來，爲什麼在華盛頓把英美軍事參謀部一直保留到今天，那是在第二次世界大戰期間設置的，現在正瞞着美國人民和英國人民，而祕密擬訂新侵略計劃了。

近來關於成立西方國家的形形色色的「同盟」和「集團」特別議論紛紛，雖然那些國家並未受到任何一個別的國家的威脅。關於成立「西方同盟」，「大西洋同盟」，「地中海集團」之類的這一切庸人自擾的勾當，用防衛性的宣言做烟幕，只有過分天真的人才會上當而輕信他們的話。實際上，這些「同盟」和「集團」，目的在於準備新的侵略，倉皇佈置新的戰爭，特定的統治集團對這頗感興趣，但是美國人民，英國人民，或任何其他國家的人民，當然都不感興趣。就英國和法國而言，他們都違背了這些國家曾與蘇聯締結的友好互助公約。

關於新戰爭煽動家們的政策會引起什麼樣的結果，斯大林同志也已發表了他那頗有分量的意見，他說：

「那只能使新戰爭的煽動家們歸於可恥的失敗。」邱吉爾，新戰爭的主要煽動人，已經搞得他本國的國民和全世界的民主勢力都不信任他了，所有一切其他煽動新戰爭的人士，也要遭遇這同樣命運。最近一次大戰的恐怖景象，在各國人民的記憶裏依然是很新鮮的，贊助和平的大衆勢力是太強了，從事侵略的邱吉爾的徒子徒孫們無法壓制他們，無法使他們回心轉意走向新的戰爭。」

斯大林同志的言論應該發揮一種使人清醒的效力。它表明了：新戰爭煽動家們的種種特務目前正在進行的反蘇陰謀，受到了蘇聯和全世界民主勢力的警覺的監視（鼓掌）。大家都知道：這類事情是見不得光明的。但是，人

民成爲這一個或那一個統治惡黨的盲目工具的時代已經過去了。（鼓掌）

十一月二日美國的大選，民主黨和杜魯門總統博得勝利。共和黨和杜威，以一種露骨的反動的，最具侵略性的競選綱領來參加競選，終於失敗，這就表明美國人民大多數都排斥這種綱領。

第二次世界大戰，在法西斯主義的敗北中結束，已使歐洲，而且不僅歐洲一地，因此發生了重大的變革。

益臻強化的蘇聯在國際事務上的重量愈益增長了。已和蘇聯締結了友好互助條約的若干人民民主主義國家，已走上了社會主義的道路。在南斯拉夫，領導的國家主義集團的叛逆，危害到她的人民，但是不容懷疑，由國際主義者的傳統精神所支持的南斯拉夫共產黨必將設法使南斯拉夫能够重返這個親密結合起來的大家庭。蘇聯和新民主主義國家都包括在內。（鼓掌）

歐洲各國的共產黨在實力和黨員人數方面都日益壯大成長起來了。法西斯主義的潰滅，已爲民主的和反帝的陣營中一切力量的成長和結合，開拓出廣大的前途。

自從第二次世界大戰結束以來，亞洲的形勢也已根本改觀了。

亞洲人口佔全世界二十二億五千萬人之中的十二億人。亞洲各民族人民現在已一致奮起參加一種運動，而民族解放的勢力在這種運動中發揮着越來越大的作用。唯有阻撓人類進步的不共戴天的敵人，才會攔阻這種民族解放運動的巨輪。

這便是歷史向前進軍。

帝國主義的支柱不斷地分崩離析，逐漸靠不住了。而同時，民主和平與社會主義的勢力却日益壯大，隊伍日益結合起來了。

在這種情勢中，帝國主義勢力就越發以加強他們的政策中的侵略性，以製造一種戰爭歡私底里亞的空氣等等，作爲進行他們的陰謀計劃的基礎。

這些手法是盡人皆知的。

販賣戰爭的紳士們叫囂得越響亮，他們就使所有各國中千百萬老百姓聽了越討厭，而他們在國際上陷於孤立也就越快了。而同時，由蘇聯爲先鋒的，維護和平與民主的國際陣營，越發壯大的成長起來，變成一種偉大的不能征服的勢力了。

（三）向着共產主義的勝利前進

我國正走着新的上坡路。在經濟的成就中，在文化努力的規模和性質中，在已經昇到了新的更高水準的蘇聯人民精神上和政治上的團結中，都可以看得出來。蘇聯人民力的量一年一年增長着。蘇聯的國際威信，以及足以左右世界大勢的影響，越過越大了，證明了我國政策的正確性。

而因此，斯大林的外交政策就滲透着不屈不撓的堅忍精神和對於明天的沉着的信心。

我們應把我們的成就歸功於布爾什維克黨，歸功於列寧與斯大林的領導。（掌聲如雷，歷久不絕）

在一九一七年的夏天，當軍事失敗和經濟解體的日子里，我們的敵手們揚言俄羅斯沒有一個政黨會同意把全部的政權掌握在自己的手裏，列寧立刻就加以反駁說：有這樣的一個政黨，「我們的黨不拒絕這麼幹，它準備隨時接收一切政權。」就是那一年，僅有二十四萬黨員的布爾什維克黨，就領導十月社會主義革命了，引着我國走向人民統治，蘇維埃統治的勝利。（掌聲如雷，歷久不絕）

布爾什維克黨使我國走出了帝國主義戰爭，把地主的產業交給農民，並且打破了資本家和地主們要反抗的企圖。那時我們也會把外國武裝干涉軍打敗了，那些武裝干涉軍曾組成了一種傀儡的「十四國聯盟」，他們妄想在俄羅斯恢復資本家和地主的統治，他們的這種企圖終於被打破了。

後來，布爾什維克黨的主要任務，便是要來補救由於持久的內戰所引起的經濟脫節現象。我們的敵人說：「布爾什維克只知道怎麼樣破壞」。他們那麼常常的武斷說：如沒有地主和資本家，國民經濟就無法恢復。列寧和斯大林的黨，已用布爾什維克的社會主義工業化計劃，已用那使我國變形了的勝利的斯大林五年計劃，駁倒的這些武斷之辭。（鼓掌）

後來，我們的敵人又預言：「布爾什維克碰到農民問題就會碰得頭破血流」，說農業的改造根本是不可能的。可是布爾什維克黨，由斯大林同志領導着，也把這個問題解決了，消滅了富農階級，使許許多的農戶農場實行集體化，爲農業的進步和農民生活的根本改善，創造了空前無比的良好條件。採取這些蛻變的措施所得的結果，便是我們能够確保把工人和農民的同盟提高到新的水準，那麼形成了社會主義社會精神上和政治上的團結，世界史上從來不會見到過這樣的先例。（長久的鼓掌）

黨在完成這些任務時，常常遭遇到階級敵人的特務們的頑抗，尤其最烈

洛茨基份子和布哈林份子們的頑抗。布爾什維克黨把他們從自己的隊伍中驅除乾淨，變得更加强大起來，更親密地團結在斯大林同志的周圍了。（掌聲如雷）

偉大的衛國戰爭的事變，大家的記憶猶新。斯大林領導我國的保衛戰，掌握國家武裝力量的統帥權——而蘇維埃人民就把德國法西斯主義及其盟軍打敗了。有人曾經以為蘇聯一定會因此疲弊而被削弱的，但是它在偉大的衛國戰爭中變得比一向更加强大了。有人曾經預料，到了戰後，蘇聯一定要依附主要的資本主義國家的，但是，蘇維埃國家，一如既往，依然繼續推行它的獨立自主的斯大林的外交政策，而以蘇維埃人民的利益和國際安全的利益為指針。（掌聲如雷，歷久不絕）

戰爭結束了。我們獲得了恢復我們的和平勞動的機會。蘇聯完成着新的戰後五年計劃。在已經走上社會主義道路的其他各國中，也呈現出同樣的進步。現在，在統治的資產階級人士間，流行着種種荒謬絕倫的「害怕」心理——他們看到我們的成就而害怕，他們害怕蘇聯經濟的進步逐漸增加的速度。這自然不會使蘇聯人民放鬆他們的勞動的努力，正相反，會鼓舞我國千萬勞動人民，我國的工人，集體農民，智識份子和我國的青年，作更大的努力。

我們青雲直上的成就的基礎是什麼呢？我們成就的基礎，便是布爾什維克黨的領導，偉大的斯大林的領導，這種領導把工人階級和勞動農民在為社會主義的勝利而鬥爭中結合在一起了。（長久的歡呼，宛如雷鳴）

有些資本主義的國家已蓄積了許多財富和人類的經驗，那兒有天然資源和許多別的富源。但是，老朽的資本主義本身，有着私有制和生產的無政府

狀態，以及社會上和政治上的敵對，和使資本主義制度本身破綻百出的經濟恐慌，使這些國家註定了要遭遇無常的變動和破滅性的慘跌，週期性的震盪和革命的高潮。

在蘇聯，情形便不同了。在這兒，社會主義社會的制度，屹立不動，是我國日益增長的國力的無窮無盡的源泉，是蘇維埃人民的勞動熱忱和精神進一步的無窮無盡的源泉。在我國，在大大小小的事情中，都可以看得出共產黨的推進的和動員的意志，共產黨不承認天下有什麼不能克服的障礙物。（長久的鼓掌）

十月革命已考驗過而且鍛鍊過我國的列寧—斯大林的領導，這種領導已博得了蘇維埃人民的無限信任和愛戴。我國人民已在各國人民中間佔了光榮的歷史性的地位，已經顯示出他們由共產黨和偉大的斯大林領導着，是有能力完成日日新的，偉大的事業的。（掌聲如雷，歷久不絕）

我們的蘇維埃國家——我們各民族人民的友愛的家庭和光榮的廟堂萬歲！（掌聲如雷，歷久不絕）

偉大的布爾什維克黨——列寧和斯大林的黨，蘇維埃人民的身經百戰的先鋒隊，我們的勝利的感召者和組織者萬歲！（掌聲如雷，歷久不絕）

在列寧的旗幟下，在斯大林的領導下，向着共產主義的勝利前進！（長久的歡呼，宛如雷鳴，全體起立，高呼。「我們的斯大林同志萬歲！」「偉大的斯大林，烏拉！」「我們的偉大的社會主義共和國萬歲！」）

論偉大社會主義十月革命的國際意義

S·伊凡諾夫

三十一年前，在一九一七年十月俄羅斯的勞動大眾由工人階級領導着推翻了地主，資本家，帝國主義者的統治和政權，把政權奪到自己手中，創立了自己的，真正民主的，蘇維埃社會主義的國家。人類歷史上破天荒的，被雇傭，被壓迫，被剝削的階級高升到統治階級的地位。人類歷史上破天荒的，在工人階級的領導下建立了奠基於工人階級與勞動農民的聯盟的新國家制度。

把國家政權奪取到自己手中之後，俄羅斯的勞動者擊斷了雇傭勞動的鎖鏈，消滅了人剝削人和任何民族和種族壓迫的物質基礎。他們剝奪了地主和資本家的生產工具和手段，把土地，製造廠，工廠，銀行，托辣斯，運輸工具都國有化了並轉變為全民的公有財產。人類歷史上破天荒的，他們在佔地面積六分之一的國家裏創立了新環境，在這種環境下，工人與農民的勞動是公衆的事業，為自己，為社會，而不是為資本家的自由勞動。這裏就是偉大十月革命的社會主義內容，它與以前一切革命根本的，原則上的差異處。年青的蘇維埃國家需要費時三年多，以與企圖顛覆蘇維埃政權和復辟地主和資本家的統治、政權和專權的帝國主義干涉者和白衛隊匪徒從事武裝的鬥爭。蘇維埃國家的工人，被勞動農民支持着，在與被以英美法日德為首的十四個資本主義國家的金錢、武器和遠征軍隊所支撐的國內資產階級——地主反革命的精良武裝力量的勢力不等的鬥爭中博得勝利。但是工人和農民的蘇維埃國家還面臨着要解決異常艱難，複雜而生存攸關的任務：克服由帝國主義戰爭，內戰和外國干涉所引起的紊亂，克服由地主和資本階級那裏遺傳下來的長久的落後性，建立技術和經濟的基礎以進行社會主義建設。

資產階級國家陣營裏的勞動者與社會主義之敵在當時預言蘇維埃政權要垮台。在這一方面表現得特別惡毒的是所謂左派「社會主義者」，托洛茨基份子和其他勞動者的敵人。他們不倦地描述和反覆說：彷彿在俄羅斯沒有建設社會主義的必要條件。

事實揭破了右派假社會主義者和其他工人階級和社會主義敵人的預言的虛偽性。被共產黨，列寧—斯大林的理論所感召和領導的蘇維埃勞動者戰勝了紊亂和由過去遺傳下來的國家落後性。蘇聯人民運用自己本身的勞動，利



○通而敗大即底月九，城日干爾亞部北國俄領佔軍涉干月八年八一九一

員官與長闊之間九三三第軍征遠國美城亞：示圖